



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 03.09.1997
KOM(97) 421 endelig udg.

97/0218 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EF) nr. 3072/95 om den fælles markedsordning for ris
og forordning (EØF) nr. 2358/71 om den fælles markedsordning for frø

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Ved reformen af den fælles markedsordning for ris blev der i den nye grundforordning (Rådets forordning (EF) nr. 3072/95) fastsat godtgørelser fra høståret 1997/98 for at udligne den nedgang i interventionsprisen for uafskallet ris, som blev indført ved samme forordning.

Ris til udsæd henhørende under KN-kode 1006 10 10 er ikke blandt de produkter, som er omfattet af ovennævnte forordning og er dermed afskåret fra godtgørelserne. For at afhjælpe dette problem og fastholde prisen for uafskallet ris på samme niveau uafhængigt af, hvad den senere anvendes til, skal listen over produkter, der er omfattet af den fælles markedsordning for ris, ændres, så der henvises til koden for uafskallet ris (1006 10), uden at der skelnes yderligere.

Ris til udsæd, som er omfattet af den fælles markedsordning for frø (Rådets forordning (EØF) nr. 2358/71), må dog ikke være omfattet af de øvrige bestemmelser i den fælles markedsordning for ris, herunder interventions- og eksportrestitutionsordningen.

Ifølge artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 3072/95 er interventionsprisen 298,35 ECU/t for høståret 1999/2000 og følgende år. Det bør fastsættes, at godtgørelserne også gælder for høståret 1999/2000 og følgende år.

Basisarealet er fastsat for hver medlemsstat. Derfor bør der ved fastsættelsen af, hvilke nedsættelser der skal foretages, ikke længere henvises til Kommissionen og proceduren i artikel 22 (forvaltningskomité) for at skabe sammenhæng med andre godtgørelsesordninger, navnlig ordningen for korn.

2. Udvidelsen af godtgørelsesordningen til at omfatte ris til udsæd må imidlertid ikke forstyrre ligevægten på dette marked. For at bevare denne ligevægt og bevare mulighederne for afsætning af ris til udsæd i forhold til det basisareal, der er fastsat i forbindelse med godtgørelsesordningen, bør der indføres en mekanisme til stabilisering af sædekornsproduktionen, ved at der fastsættes en maksimumsmængde, hvortil der kan ydes producentstøtte. Denne maksimumsmængde for EF fordeles mellem producentmedlemsstaterne.
3. I henhold til artikel 21 i forordning (EF) nr. 3072/95 udveksler medlemsstaterne og Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for anvendelsen af denne forordning, og for godtgørelsesordningen fastsættes oplysningerne om basisarealet. Det er derfor overflødigt at fastsætte disse bestemmelser igen.
4. I henhold til artikel 13, stk. 12, i forordning (EF) nr. 3072/95 skal det ved udførsel af uafskallet ris og afskallet ris godtgøres, at produkterne har oprindelse i EF, idet der tages hensyn til den faktiske indførsel til nedsat importtold eller endog nultold, for at undgå direkte udførsel af indført ris.

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om ændring af forordning (EF) nr. 3072/95 om den fælles markedsordning for ris
og forordning (EØF) nr. 2358/71 om den fælles markedsordning for frø**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Den godtgørelsesordning, som blev indført ved artikel 6 i forordning (EF) nr. 3072/95¹, bør også gælde for producenter af uafskallet ris til udsæd; nedgangen i priserne som følge af den nedsættelse af interventionsprisen, som er fastsat i samme forordnings artikel 3, indvirker på priserne for ris til udsæd; hvis ikke der ydes en passende godtgørelse, er der risiko for, at der vil blive brugt mindre certificeret sædekorn af ris, og at riskvaliteten vil blive forringet;

ris til udsæd bør indsættes blandt de produkter, der hører under forordning (EF) nr. 3072/95, men kun med henblik på at være omfattet af godtgørelsesordningen; for dette produkt er jo allerede omfattet af producentstøtte ifølge Rådets forordning (EØF) nr. 2358/71 af 26. oktober 1971 om den fælles markedsordning for frø², senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1740/91³;

ifølge artikel 3 i forordning (EF) nr. 3072/95 er interventionsprisen for uafskallet ris den samme for høståret 1999/2000 og de følgende høstår; det bør sideløbende hermed fastsættes, at de godtgørelser, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, for høståret 1999/2000 er de samme for de følgende høstår;

¹ EFT nr. L 329 af 30.12.1995, s. 18.

² EFT nr. L 246 af 5.11.1971, s. 1.

³ EFT nr. L 163 af 26.6.1991, s. 39.

i henhold til forordningens artikel 6, stk. 4, anvendes godtgørelsesordningen på grundlag af et basisareal for hver produktionsmedlemsstat; den enkelte medlemsstat bør derfor selv fastsætte, hvilken nedsættelse der skal ske, hvis dette areal overskrides;

ifølge artikel 6, stk. 5, skal medlemsstaterne give oplysninger baseret på erklæringer fra producenterne og risforarbejdningsvirksomhederne; denne bestemmelse bør ændres, så der ikke længere henvises til medlemsstaternes basisareal;

for at der kan ydes eksportrestitutioner er det økonomisk rimeligt, at det dokumenteres, at produktet er fuldt ud fremstillet i EF, jf. Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92⁴ af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks, senest ændret ved forordning (EF) nr. 82/97⁵; denne forpligtelse gælder ikke ved genudførsel;

som følge af, at godtgørelsesordningen er blevet udvidet til at omfatte ris til udsæd, bør der for at bevare ligevægten på dette marked og for at bevare afsætningsmulighederne i forhold til det basisareal, der er fastlagt i artikel 6 i forordning (EF) nr. 3072/95, indføres en mekanisme til stabilisering af produktionen af ris til udsæd; den udvidede godtgørelsesordning og stabiliseringsmekanismen anvendes fra begyndelsen af høståret 1998/99 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 3072/95 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1

a) affattes stk. 1 således:

“1. Den fælles markedsordning for ris omfatter regler for priser og samhandel og gælder for følgende produkter:

⁴ EFT nr. L 302 af 19.10.1992, s. 1.

⁵ EFT nr. L 17 af 21.1.1997, s. 1.

KN-kode	Varebeskrivelse
a) 1006 10 1006 20 1006 30	Uafskallet ris Afskallet ris (hinderis) Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret
b) 1006 40 00	Brudris
c) 1102 30 00 1103 14 00 1103 29 50 1104 19 91 1108 19 10	Rismel Gryn og groft mel af ris Pellets af ris Flager af ris Risstivelse

b) indsættes følgende som stk. 3:

“3. Denne forordning gælder kun for uafskallet ris til udsæd henhørende under KN-kode 1006 10 10 i forbindelse med den godtgørelsesordning, som omhandles i artikel 6.

2. I artikel 6,

a) stk. 3, affattes overskriften i fjerde kolonne i tabellen således: “1999/2000 og derefter”.

b) stk. 5,

i) affattes næstsidste afsnit således:

“Anvendes foregående afsnit, fastsætter den pågældende medlemsstat, hvor meget godtgørelsen skal nedsættes, inden en dato, som fastsættes efter proceduren i artikel 22 i denne forordning. Den underretter forinden Kommissionen.”

ii) sidste afsnit, udgår “for hvert basisareal”.

3. I artikel 13,

a) stk. 12, første afsnit, affattes første led således:

“- er fuldt ud fremstillet i EF, jf. artikel 23 i forordning (EØF) nr. 2913/92, undtagen ved anvendelse af stk. 13”.

b) stk. 13, affattes første afsnit således:

“Der ydes ingen eksportrestitution ved udførsel af ris, der er indført fra tredjelande, og som genudføres til tredjelande, medmindre eksportøren godtgør.

- at det produkt, der skal udføres, er identisk med det tidligere indførte produkt, og
- at al importtold er blevet opkrævet, da produktet overgik til fri omsætning.”

Artikel 2

I artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2358/71 indsættes som stk. 4a:

“4a Den maksimale mængde ris til udsæd, hvortil der kan ydes støtte i EF, fastsættes efter den procedure, der er nævnt i stk. 5. Denne mængde fordeles mellem producentmedlemsstaterne.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Artikel 1, nr. 1, og artikel 2 anvendes dog fra den 1. juli 1998.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. BUDGETPOST: 1858 Ny posat i det foreløbige budgetforslag for 1998 BEVILLINGER: 47 mio. ECU
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE:
Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 3072/95 om den fælles markedsordning for ris og forordning (EØF) nr. 2358/71 om den fælles markedsordning for frø
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 43

4. FORMÅL:

- At ændre forordning (EF) nr. 3072/95 for at
- optage ris til udsæd blandt de produkter, for hvilke der kan ydes godtgørelse, fra produktionsåret 1998/99
 - opretholde de fastsatte godtgørelser indtil produktionsåret 1999/2000 og videreføre dem for de følgende produktionsår
- og at ændre forordning (EØF) nr. 2358/71 for at
- sikre balance på markedet for ris til udsæd ved at indføre en stabiliseringsmekanisme for produktion af ris til udsæd.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERS- PERIODE mio. ECU	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1997) mio. ECU	FØLGENDE REGNSKABSÅR (1998) mio. ECU
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET RESTITUTION/INTERVENTION - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE	p.m.	p.m.	p.m.
5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER			
	1999 mio. ECU	2000 mio. ECU	2001 mio. ECU
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER	p.m.	p.m.	p.m.
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER			

5.2 BEREGNING:

- 6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET? JA/NEJ
- 6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET? JA/NEJ
- 6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT? JA/NEJ
- 6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? JA/NEJ

BEMÆRKNINGER:

Denne foranstaltning medfører ingen supplerende omkostninger, da godtgørelserne for de hektarer jord, der er tilsæt med ris, herunder ris til udsæd, er begrænset til de nationale basisarealer.

DOKUMENTER

DA

03 17

Katalognummer : CB-CO-97-424-DA-C

ISBN 92-78-23741-8

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg